

Universidad de Puerto Rico
Río Piedras

EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION DE AGRICULTORES DE PUERTO RICO

AÑO XI. VOL XV.

SAN JUAN, PUERTO RICO, AGOSTO DE 1935.

No. VIII.



La mesa presidencial de la última Asamblea General de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico. De pie al centro el presidente de la Asociación, don José L. Pesquera. De pie, de izquierda a derecha, en la línea de atrás, los señores Joaquín D. Yordán, Ramón Ma. Roig, Comisionado del Interior, Interino; Ramón Montaner, Administrador del Fondo del Estado; V. Vaiden, Gerente del Banco Federal; Merrick Green, del

Banco Federal de Baltimore; C. S. Graham, sub-gerente del Banco Federal; N. Parkhurst, Secretario Ejecutivo del Comité Insular del Reajuste de las Deudas; Lemuel Márquez, de la oficina de Préstamos de Emergencia; Eugenio Orsini, presidente de la Sección de Cafeteros; Prudencio Rivera Martínez, Comisionado del Trabajo; y los miembros de la Directiva de la Asociación, señores Julián Gandía, A. Torres Bellber, San-

dalo Torres Monje, Antonio Colón Rivera, y Ldo. E. López Acosta. Sentados, de izquierda a derecha, los señores Antonio R. Matos, Vice-presidente de la Asociación de Agricultores; el Secretario M. González Quiñones; el perito en contribuciones, don Ramón B. Roig y los señores S. López Balester y N. Colón Medina, que actuaron como secretarios de la Asamblea.

COLECCION PUERTORRIQUENA
NO SE PRESTA FUERA DE LA SALA

MURAL-TONE

La sensación actual
en pinturas

PARA INTERIOR

CARLOS R. ROSSI

TETUAN 5

(Frente al Hotel Palace)

TELEFONO 1984 — APARTADO 1412
SAN JUAN

Fundadores: MANUEL GONZALEZ QUINONES P. MORALES CABRERA RAFAEL Ma. GONZALEZ Preço de Suscripción Anual: \$2.00 En el Exterior: \$3.00	EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO FUNDADA EN 1926 REVISTA MENSUAL ILUSTRADA	Director-Administrador MANUEL GONZALEZ QUINONES Anuncios: LUIS F. VELAZQUEZ Apartado 788 — San Juan
--	---	--

Organo Oficial de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico.

AÑO XI. VOL XV.

SAN JUAN, PUERTO RICO, AGOSTO DE 1935.

No. VIII.

Entered as second class matter January 9, 1926, at Post Office at San Juan, P. R., under Act of March 3, 1879.

EL CAFE "PUERTO RICO"

Una Empresa de Doble Fin Patriótico

La Cooperativa "Cafeteros de Puerto Rico" está haciendo, al fin, lo que habíamos aconsejado hace ya algún tiempo, cuando nos convencimos de que los procedimientos sin escrúpulos de ciertos comerciantes y torrefactores llevaban nuestro café a la cima del descrédito, degenerando el gusto del consumidor, al mismo tiempo que colocando el mercado en condiciones ruinosas para el productor.

La Cooperativa se ha lanzado resueltamente a la industrialización del café, llevando nuestro aromático grano directamente del agricultor al consumidor, dando así al público las garantías y seguridades de un artículo puro, y libre de adulteraciones. La campaña patriótica pro consumo del café PUERTO RICO, la marca de fábrica que ya ha hecho famosa la Cooperativa, ha tenido la resonancia y el éxito esperado.

El pueblo de Puerto Rico venía siendo vilmente engañado por individuos de alma saturada del más bajo mercantilismo que amparados en el buen nombre de nuestro café, cometieron toda clase de fraudes y adulteraciones, vendiendo a los consumidores como producto legítimo, cafés ligados con cafés extranjeros de la más pobre calidad, y en muchos casos con garbanzos y otros granos que solo hubieran servido para alimento de cerdos, sin que alcanzara a tales especuladores la sanción penal que merecían, por semejantes atentados a la salud y al respeto público.

Algunos de estos comerciantes levantaron prósperos negocios e hicieron fortuna con la torrefacción

del café de Puerto Rico, mientras el agricultor se desenvolvía en estado latente de pobreza; pero llegó un momento en que la escasez del producto nativo dió margen a la especulación más sórdida, y el egoísmo de estos acumuladores insaciables de beneficios los indujo a la adulteración y al fraude, sin darse cuenta de que, cuando el pueblo les descubriera el juego, en un día podría venirse al suelo, como ha ocurrido ya a algunas casas, la reputación ficticia que solo pudieron adquirir enarbolando de mala fe el estandarte de la alta calidad del café nativo.

Tan desmoralizado se encontraba ya el mercado de café, que llegó un momento en que todo el mundo dudaba hasta de las marcas más acreditadas, pues el puertorriqueño, acostumbrado a saborear cafés del más exquisito aroma, se daba cuenta del gusto a hoja verde tostada que caracteriza al ca-

fé adulterado.

Semejante situación no podía pasar inadvertida; y al clamor de los agricultores se unió el del público burlado por tales procedimientos, hasta que se levantó el interés de algunos legisladores, y finalmente del Departamento de Agricultura, en pro de una solución para restablecer la confianza y la normalidad en nuestro mercado de café.

Y vino la investigación legislativa, como resultado de la cual se publicaron los nombres de los importadores y traficantes en café extranjero junto con las cifras de importación, y surgieron de la investigación hechos y confesiones espectaculares acerca de ciertos comerciantes que vendían el café extranjero bajo marcas de fábrica que se habían hecho famosas como de los más legítimos cafés de la Isla.

Como resultado de la investigación y de las gestiones que ante las Cámaras Legislativas hicieron el Departamento de Agricultura, la Cooperativa "Cafeteros de Puerto Rico" y la Asociación de Agricultores, se presentó cierta legislación para regular la venta del café y proveyendo la maquinaria necesaria para perseguir a los adulteradores del rico grano, la cual fué finalmente aprobada, a pesar de la campaña que para evitarlo llevaron a cabo los negociantes, interesados en mantener, para su exclusivo beneficio, las prácticas prevalecientes en el mercado cafetero.

Al amparo de esta legislación y sometiéndose, como los demás torrefactores a sus saludables disposiciones, es que la Cooperativa Cafe-

SECADORA DE CAFE

Sin usarse. Capacidad 20 quintales, con motor NOVO. Seca y también puede TOSTAR el Café. Se Vende.

Informará:

A. H. BIASCOECHEA

Teléfono 622 Sant.

Box 952 San Juan.

teros de Puerto Rico ha lanzado su Café PUERTO RICO, llenando con ello dos grandes necesidades a saber: la seguridad pública de que se está consumiendo un artículo de la más alta calidad y pureza, y la industrialización del fruto por los propios agricultores, asegurando para éstos los beneficios que de la torrefacción han venido derivando los intermediarios.

El uso de café extranjero y las ligas con otros cereales en la industria torrefactora no sólo afectó al público consumidor, sino también a los agricultores, los cuales, a pesar de la limitada producción de los últimos seis años, que apenas alcanzó en su promedio a cubrir el consumo de la Isla, vieron sus cosechas estancadas en los almacenes por la escasa demanda, y los precios mantenidos por debajo de lo que tal escasez de fruto justificaba.

Para defenderse en buena lid de tal atentado a sus intereses y proteger al público contra el timo que significa venderle como del país mercancía extranjera del más bajo grado, o hacerle pasar garbanzos por café, es que la Cooperativa se ha visto forzada a entrar en el negocio de torrefacción.

Y de ahora en adelante, señores comerciantes, no bastará con anunciar que se vende "café puro de Puerto Rico". Ahora hay que ponerlo en los paquetes que se exponen al público y nada más..... porque ahora está en el mercado el café PUERTO RICO, que servirá al consumidor para establecer comparaciones de calidad.

Problema del contrabando y de la adulteración de café en Pto. Rico

	AÑO 1932	AÑO 1933	AÑO 1934
	Lbs.	Lbs.	Lbs.
Exportación	589,602	549,839	2,969,859
Consumo	14,612,400	14,701,761	14,978,953
Total	15,202,002	15,251,600	17,948,812
Producción	11,381,096	9,000,000	6,500,000
Diferencia a favor de Importación	3,820,906	6,251,600	11,448,812
Importación	2,062,493	1,366,498	16,449
Contrabando y Adulteración	1,758,413	4,885,102	11,432,363
Valor Contrabando y Adulteración	\$ 457,187 (a)	\$1,074,722 (b)	\$2,515,119 (c)

- (a) \$26.00 quintal ese año.
 (b) 22.00 " " "
 22.00 " " "
 (c) 22.00 " " "

NOTA:—

A excepción de las cifras dadas para el consumo de 1933 y 1934, todos los demás datos han sido tomados del Informe del Departamento de Agricultura y Comercio de 1933, y de informes suministrados por la Aduana.

El consumo de 1933 y de 1934 ha sido calculado en la tabla por un procedimiento oficialmente reconocido, dando un aumento anual de 1.88% de población desde el censo de 1930 (1,543,043 habitantes), y un consumo de 9.01 lbs. per capita al año.

pita al año.

Es digno de notarse que la cifra de aumento en el consumo de los años 1933 y 1934 es muy conservadora, si se compara con el consumo de 1932, cuya cifra ha sido copiada directamente del mencionado Informe.

Proteja sus Frutas

Como medida de precaución contra posible ataque de insectos se recomienda a los cosecheros de frutas citrosas que recojan y destruyan inmediatamente toda la fruta que se encuentre en el suelo en cualquier parte de sus huertos, ya sea quemándola o enterrándola. También se recomienda que se haga lo mismo con toda aquella fruta que aun esté en los árboles pasada de madura.

Un Cuento, y Otro cuento...

En los hogares, cuando los padres desean que sus hijos se duerman temprano, les hacen un cuento, y otro, y otro... En los Gobiernos, cuando sus dirigentes necesitan que el pueblo se duerma tranquilo en un lecho de esperanzas, le hacen una promesa, y otra, y otra, es decir: un cuento, y otro cuento, y otro cuento...

G. Atilas García

Sres. Ganaderos y Traficantes en Leche

Ofrezco los mejores precios en:

ENFRIADORAS TUBULARES de cobre, estañadas en todos tamaños.
 PRECINTOS de plomo.

ALICATES para marcar sus iniciales en los precintos.

POLVOS ALCALINOS ara el lavado de botellas y utensilios.

COLORO de la mejor calidad para esterilizar.

BALDES de BOCA ESTRECHA.

LLENADORES de botellas de leche automáticas y de mano.

PORRONES con su nombre en sobrerrelieve.

TAPAS "S E A L R I G H T" — Las más Sanitarias.

IMPORTO DIRECTAMENTE DE LOS FABRICANTES — CONSULTE

PRECIOS ANTES DE COLOCAR SUS PEDIDOS — OFREZCO

EL SERVICIO MAS RAPIDO.

JUAN J. PARSÍ

(LA CASA DEL GANADERO).

Apartado 405, San Juan.

El Informe de Pesquera a la Asamblea de Agricultores

LABOR REALIZADA POR LA ASOCIACION. — LAS NUEVAS ORIENTACIONES

Don José L. Pesquera, presidente de la Asociación de Agricultores, rindió el siguiente informe en la asamblea celebrada en Ponce el domingo último:

Cuando unos cuantos agricultores de buena voluntad organizaron la Asociación de Agricultores de Puerto Rico con un número total de socios que escasamente llegaba a setenta, extendiéronse por toda la isla los comentarios pesimistas vaticinando que este esfuerzo de unión y defensa agraria correría la misma suerte fatal que había dado al traste con empeños similares anteriores. Debe ser, pues, motivo de satisfacción y de orgullo para nosotros que en la celebración de esta Asamblea, que marca el undécimo año de vida de nuestra Asociación, se manifieste ella entusiasta y vigorosa dando un elocuente mentís a aquellos vaticinadores, demostrando, por el contrario, que en los agricultores portorriqueños alienta el más alto espíritu de solidaridad y de unión y que las vicisitudes y amargas experiencias de los tiempos adversos no hacen otra cosa que servir de estímulo para mantener la lucha por un porvenir mejor para la agricultura patria y para nuestro país.

La satisfacción que debemos experimentar, por las razones expresadas, se empaña, sin embargo, cuando notamos que están vacíos los puestos destacados que siempre ocuparon junto a nosotros dos hombres que los agricultores de Puerto Rico no podrán olvidar jamás y sin cuyos nombres no podría escribirse la historia de la Asociación de Agricultores: don Enrique Landrón y don Francisco Roig. Y al mencionarlos, ya que en el limitadísimo espacio de este INFORME no es posible rendirles todo el homenaje que ellos merecen, deseo detenerme un instante para dar paso a lo que sé es el vehemente deseo de esta Asamblea: abstraerse por un minuto puesta de pie, pensando en nuestros dos grandes amigos.

Desde la celebración de nuestra última asamblea general, la Junta Directiva Central que presido y a la cual confísteis la misión de dirigir los destinos de esta Asociación, ha tratado de llevar a cabo sus gestiones dentro del mayor grado de patriotismo y de entusiasmo por la causa agraria, a pesar y por encima de las serias dificultades con que ha tenido que tropezar en un período de depresión económica tan grave que a ve-

ces parecía que haría flaquear y deses- perarse a nuestros asociados en particu- lar y a los agricultores en general.

No hemos dejado nunca de cooperar en todas aquellas gestiones en que creí- mos necesaria nuestra cooperación y he- mos prestado valiosos servicios a los agricultores asociados, y aun a los no asociados, en sus relaciones con el Go- bierno Insular, con el Banco Federal y demás agencias de crédito agrícola, con la Administración de Ajuste Agrícola y con la Comisión Rehabilitadora del Hu- racán.

Hemos hecho recomendaciones esencia- les en materia de reconstrucción agríco- la al comité portorriqueño encargado por la Administración Nacional de preparar un plan de rehabilitación para Puerto Rico, figurando entre esas recomendacio- nes las siguientes: la necesidad de una campaña pública que tienda a la orga- nización de cooperativas de todos los pro- ductos, para poner fin a la lucha que los agricultores sostienen entre ellos mismos en la venta de sus cosechas, situación que permite a los especuladores e interme- diarios obtener ganancias irrazonables entre la finca y el consumidor; la nece- sidad de aliviar el peso de la deuda hipot- ecaria que gravita sobre nuestros agri- cultores, para que éstos puedan coope- rar con entusiasmo al desarrollo de cual- quier plan rehabilitador sin temor de que los esfuerzos que hagan en sus fincas re- dundan en beneficio de sus acreedores cuando éstos se decidan a instituir los inevitables procedimientos de ejecución; la necesidad de que las agencias federa- les de crédito establecidas en la Isla fun-

cionen rápidamente y con liberalidad; la necesidad de que se organice el mercado tabacalero, el mercado de leche y el mer- cado de café aun por medio de un siste- ma de licencias si ello fuere necesario; la necesidad de que nuestros cafetales sean considerados como bosques, a fin de que puedan ser beneficiados y aumen- tados bajo la ley de Conservación de Bosques (Conservation Act); la necesi- dad de que la Legislatura de Puerto Rico sea autorizada para imponer un derecho sobre la importación de plátanos, gui- neos y otros productos que están siendo introducidos en Puerto Rico de Santo Domingo y otros países donde el brazo es tan barato que toda competencia por parte de nuestros productores es imposi- ble; la necesidad de que el presente sis- tema contributivo sea revisado y las con- tribuciones se impongan de un modo equi- tativo y científico, ya que los muchos y altos tributos que pesan sobre los agricul- tores portorriqueños constituyen una car- ga tan pesada que necesariamente obsta- culiza su rehabilitación; y la necesidad de combatir las plagas que desde hace algunos años vienen diezmando la pro- ducción de cocos.

Hemos realizado numerosas gestiones para que las leyes federales de ayuda para los agricultores continentales se hi- cieran extensivas a nuestra Isla.

Hemos trabajado especialmente por que el Banco Federal de Crédito Hipot- ecario adoptara, como adoptó, una polí- tica de facilidades a los deudores para el pago de sus plazos atrasados. Esta nueva política del Banco Federal ha re- sultado altamente beneficiosa, no sola-

A. VICENTE & CO. S. EN C.

San Juan, Puerto Rico.

VENDEMOS TODA CLASE DE ALIMENTOS PARA GANADO Y AVES.

LARRO DAIRY RATION
(Ración para vacas lecheras)
LARRO PIG FEED
(Ración para cerdos)
LARRO CHICK STARTER
(Amasijo para pollitos)
LARRO GROWING MASH
(Amasijo para desarrollar)
LARRO EGG MASH
(Amasijo aumenta postura)
LARRO TURKEY GROWER
(Para desarrollar pavos)

LARRO CALF MEAL
(Ración para becerros)
LARRO BROILER
(Para aves de matanza)
LARRO CHICK GRAINS
(Granos para pollitos)
LARRO GROWING GRAINS
(Granos para desarrollar)
LARRO SCRATCH GRAINS
(Granos triturados A No. 1)
LARRO TURKEY ADULT MASH
(Para pavos adultos)

mente para los deudores sino para el Banco mismo, y esperamos que en el futuro, y mediante la cooperación de los agricultores con el Banco y del Banco con los agricultores, llegaremos a una situación de seguridad del crédito que nos garantice la permanencia en la Isla de esta valiosa institución, cuya desaparición nos dejaría prácticamente sin crédito agrícola hipotecario o, por lo menos, colocaría a nuestros terratenientes en las mismas condiciones en que se encontraban cuando eran víctimas de prestamistas individuales usurarios. Hemos organizado dentro de nuestra Asociación la Sección de Cafeteros, que ha estado cooperando activamente con la Junta Directiva Central en todas las gestiones encaminadas a resolver los problemas peculiares de la riqueza cafetera.

Hemos gestionado con éxito en Washington, en marzo de 1934, el aplazamiento del pago de los intereses, que debían empezarse a pagar desde aquella fecha, sobre la deuda con la Comisión Rehabilitadora.

A iniciativas de la Sección de Cafeteros, propulsamos la presentación en la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de un proyecto de ley autorizando el reajuste de las deudas de la Comisión Rehabilitadora del Huracán, teniendo la promesa formal de que este proyecto, que cuenta con el endoso de la Administración Nacional será convertido en ley dentro de la presente sesión del Congreso.

Hemos propulsado asimismo ante la Legislatura Insular la aprobación de proyectos de conocida importancia para los agricultores, figurando entre ellos los siguientes:

1ro.—El que modifica el impuesto al café extranjero en el sentido de fijarlo en 15 centavos para el crudo y 20 centavos para el tostado;

2do.—El que regula la venta de café de Puerto Rico cuyo fin primordial es evitar en lo posible la adulteración y el contrabando;

3ro.—El que crea el Negaciado del

Café, que es complementario del anterior;

4to.—El que hace efectiva la limitación de la posesión de tierras por corporaciones a 500 acres;

5to.—El que exime del pago de derechos en los Registros de la Propiedad las escrituras y demás documentos notariales otorgados por los agricultores con las instituciones siguientes: Banco Federal Hipotecario, Banco Federal de Créditos Intermediarios, Corporación de Créditos para la Producción, Banco de Cooperativas, Comisionado Federal de Préstamos Territoriales, Oficina de Préstamos Federales de Emergencia y Banco Federal de Préstamos Sobre Hogares;

6to.—El que traspasa un solar del Pueblo de Puerto Rico a la Asociación de Agricultores para la construcción de su domicilio social.

Con excepción de este último, todos los proyectos han sido abarcados por la convocatoria del Gobernador para la Sesión Extraordinaria de la Legislatura que está celebrándose y, dado el interés que los legisladores han mostrado, su aprobación puede considerarse asegurada.

Hemos patrocinado el proyecto de Compensaciones a Obreros aprobado por la última Legislatura ordinaria, pues aunque él no llena del todo las aspiraciones de los patronos agrícolas, establece el principio del Fondo Exclusivo del Estado, del cual esta Asociación se mostró siempre partidaria. Las ventajas de la nueva legislación hemos ya empezado a palparlas con la baja sustancial de los tipos del seguro para el año fiscal que empieza mañana. Estos tipos tendrán que ser bajos, si logramos poner a contribución dos importantes factores, a saber: (1) la cooperación de los patronos acogidos al seguro y evitando que se aumente el costo para los que lo paguen, y (2) la administración más eficiente y económica del Fondo. El interés de los patronos no es otro que el de que se rinda de sus obreros lesionados al menor costo posible; y para que la nueva ley respon-

da a este interés, los patronos debemos ser los primeros en poner de nuestra parte, lo que nos dará suficiente fuerza moral para exigir la administración más económica y eficiente. Desde luego que la nueva ley habrá de modificarse según lo requieran las circunstancias para que sirva con el mayor grado de justicia a patronos y obreros y a los altos fines sociales que persigue.

Hemos intervenido en conflictos surgidos entre colonos y centrales en algunas secciones de la Isla lográndose, en algunos casos, como en los de las centrales "Plata" y "Cambalache" solucionar las diferencias de manera satisfactoria habiéndose hecho reconocer la justicia que a los colonos se debe.

También hemos intervenido, por medio de un comité especial, en la discusión de los propuestos convenios entre patronos y obreros de la industria azucarera, en cuyas discusiones estuvimos unidos a un comité designado por el señor Oscar Nevares, presidente interino de la Asociación de Colonos de Caña. En este caso no pudo llegarse a un acuerdo entre colonos y trabajadores, toda vez que el convenio que las centrales firmaron con los obreros no sólo no resultaba justo ni equitativo para los colonos sino que hacía su condición peor en vez de mejorarla.

Cuando en las Navidades del año 1932 el entonces presidente electo de los Estados Unidos Franklin D. Roosevelt pronunció un discurso por radio con ocasión de zarpar hacia Puerto Rico el vapor Coamo con alimentos para los niños pobres de la Isla, e hizo en dicho discurso la promesa formal de adoptar un programa de reconstrucción económica para la isla, no pudimos menos que poner fe en las palabras del gran gobernante americano y abrir nuestros pechos a la esperanza de que esa promesa fuera cumplida dentro del más breve plazo de tiempo posible.

Confesamos que durante los primeros meses de la actual administración nacional, sentimos vacilar esa fe al tocar la realidad de leyes como la de Ajuste Agrícola y la de Recuperación Industrial, en virtud de las cuales el pueblo portorriqueño había de ser duramente castigado con el pago indirecto de contribuciones de manufactura y con el alto precio que había de pagar por los artículos que consumíamos del Continente, debido al aumento de jornales y a la limitación de horas de trabajo de los obreros continentales.

Creció aún más nuestra vacilación y nuestra duda, y aun pudiéramos decir nuestra desconfianza, cuando vimos que se aprobó por el Congreso americano, y se firmó por el Presidente, la ley Jones-

ALIMENTE SUS VACAS CON

"HEXITE 20%"

para MAS LECHE a MENOS COSTO

Más gustoso—más digerible—y más uniforme.

Fabricado por la Kellogg Company, Battle Creek, Mich., EE. UU.
Distribuidor Exclusivo: B. FERNANDEZ & HNOS., Sucrs., San Juan, Puerto Rico

Costigan, en virtud de la cual no sólo se establecían discriminaciones en favor de los agricultores americanos y en perjuicio de los nuestros, sino que también se limitaba el derecho legítimo que tiene nuestro pueblo de industrializar los productos de su propio suelo, a lo cual prácticamente equivalía la prohibición que en esa ley se hizo a Puerto Rico de producir azúcar refinado más allá de la producción anterior. Hemos entendido siempre que la salvación de nuestro país radica en su independencia económica; pero esta independencia económica no podrá nunca obtenerse si se nos priva de la libertad de manufacturar todos nuestros productos. Así, pues, cuando vimos que por una ley del Congreso se nos limitaba este derecho de industrializar y se nos hacía aún más esclavos económicos de los Estados Unidos de América, estuvimos justificados para sentirnos vacilantes en la fe que teníamos en la política del "Nuevo Trato". Entretanto, la Junta Directiva de la Asociación de Agricultores no podía lanzarse a una campaña de protesta y tenía que seguir pacientemente concediendo una oportunidad al honorable Presidente de los Estados Unidos para que cumpliera su promesa a Puerto Rico, ya que todos conocemos los gravísimos problemas nacionales y la urgencia con que el Presidente tenía y tiene que atender a la solución de esos problemas; y aun cuando la intranquilidad y el desasosiego eran notorios en toda la Isla y en todos los sectores, la Asociación de Agricultores pudo acopiar toda la calma que era necesaria y hoy puede sentirse satisfecha de no haber puesto obstáculo alguno en el desarrollo de los acontecimientos que afortunadamente producirán muy pronto efectos beneficiosos para Puerto Rico.

Revivieron nuestras esperanzas cuando vimos que la Administración Nacional requirió los servicios de tres portorriqueños para ayudar en la preparación de un plan de rehabilitación económica para Puerto Rico lo cual constituía un paso hacia el cumplimiento de la promesa presidencial.

Es verdad que estos tres portorriqueños fueron llamados a Washington desde abril de 1934 y que aún hoy no conocemos a ciencia cierta el programa reconstructivo que habrá de desarrollarse en Puerto Rico; pero este transcurso de tiempo, debido a la grave situación económica por que atraviesa nuestro pueblo representa una dilación desalentadora, para nosotros ha estado justificada, puesto que conocemos la complejidad de nuestros problemas, el desconocimiento que de ellos se ha tenido hasta ahora por la Administración Nacional y las grandes dificultades con que necesariamente han de tropezarse las medidas que se quieran

adoptar en beneficio nuestro, en lucha con intereses egoístas de ciertos sectores nacionales.

Una de estas grandes dificultades, que nosotros reconocemos, ha sido la de determinar la fuente de donde pudieran obtenerse los fondos necesarios para nuestro programa rehabilitador.

Por fin, al aprobarse por el Congreso la ley de Rehabilitación del Trabajo (Work Relief), en virtud de la cual se asignan \$4,880,000,000 para ayudar a la recuperación nacional incluyéndose a Puerto Rico en sus beneficios, existe ya la seguridad de obtenerse los fondos necesarios, si bien los proyectos que se aprueben deberán ajustarse a las disposiciones de dicha ley.

Al amparo de ésta, ha sido creada por orden recientemente dictada por el Ejecutivo Nacional, una agencia que se denomina Administración de Reconstrucción de Puerto Rico que será dirigida por el doctor Ernest Gruening, jefe de la División de Territorios y Posesiones Insulares del Departamento del Interior, la cual tendrá a su cargo la coordinación de los diferentes proyectos y la ejecución de los mismos de una manera armónica. (Es bueno consignar aquí que la Asociación de Agricultores desde hace más de dos años viene haciendo notar en Washington la necesidad de una coordinación de las agencias todas del Gobierno Federal en Puerto Rico con el fin de que ellas correspondan al propósito primordial de nuestra rehabilitación y no se choquen entre sí como ha venido ocurriendo hasta el presente.

El anuncio de un programa reconstructivo de toda nuestra economía crea una gran responsabilidad para la Asociación de Agricultores y para los agricultores todos de Puerto Rico, sin cuyo concurso y cooperación no será posible el éxito de ninguna de las medidas que se intenta poner en práctica.

Pero la cooperación que nosotros estamos llamados a prestar para hacer efectiva esa responsabilidad, no puede ser eficaz a menos que nos encontremos debidamente organizados para laborar en armonía con las autoridades que hayan de ser encargadas de dirigir el desarrollo de las diferentes actividades.

Sabemos que cada uno de nuestros pro-

ductos agrícolas ha sido objeto de estudio especial y que se propone su rehabilitación a través de medidas que tiendan a llenar sus peculiares necesidades. Es, pues, obvio que los productores de cada riqueza deben constituir una agrupación que atienda preferentemente a los intereses de esa riqueza, ya que ellos son los únicos llamados a conocer sus propios problemas y a estudiar los medios que conduzcan a la solución de los mismos.

Es por eso que creemos en la conveniencia de revisar y modificar nuestros estatutos de tal manera que se estimule la formación de fuertes núcleos de cada rama de la agricultura, los cuales, unidos entre sí bajo la bandera de la Asociación de Agricultores, para la defensa general y para la lucha por el progreso y bienestar de todos, lleguen a constituir, en no lejano tiempo, la más poderosa entre todas las fuerzas representativas de la economía portorriqueña.

Nada debe detenernos en el empeño de organizar esta fuerza. Desdénemos los pruritos personales y todas aquellas cosas que sean pequeñas. Mantengamos nuestra mente y nuestro espíritu puestos siempre en la cumbre de la causa grande y noble que hemos prometido defender, e inspirados en estos altos propósitos, sigamos, como hasta aquí, dirigiendo nuestros pasos hacia adelante firme y tesoneramente.

José L. PESQUERA,
Presidente.

COL INODORA

Nueva York (SIPA).—Un grupo de profesores de la Universidad de Cornell ha logrado crear un tipo de col que, con poseer todas las propiedades características de la bien conocida verdura, no produce el desagradable olor peculiar de la col al ser cocida.

Para llegar a obtener la nueva variedad de que se trata hubo que cultivar más de 4,000 coles por espacio de seis años, al cabo de los cuales apareció el nuevo tipo, que tan sólo se distingue del tipo normal en la ausencia del tufo que éste despidió durante la cocción. El Departamento Botánico de la universidad referida tiene actualmente 10,000 semillas de la nueva especie, pero como esa cantidad resulta demasiado exigua para la distribución profusa, se ha solicitado la cooperación de dueños de almácgas, con el fin de producir la necesaria cantidad de semillas para lanzarlas al mercado.

SEMILLA DE CEBOLLAS

Acabada de recibir de Canarias por vapor "Magallanes" y de la clase amarilla y roja, venden

MENDEZ, MARTINEZ Y CIA.

*Infanta Luisa 4 y 5, Marina,
San Juan, Puerto Rico.*

COMENTARIOS

Por Severo Cantacclaro

En la Exposición de la PRERA se exhibieron unos mármoles de Puerto Rico que no los mejoran en calidad, ni los de Carrara, ni los de Georgia. Alguien comentaba, mientras admirábamos aquellos mármoles, que el reputado ingeniero y sabio puertorriqueño don Ramón Gandía Córdova había, en cierta ocasión, manifestado que con lo que el gobierno de Puerto Rico gastó en mármoles de Georgia para nuestro flamante Capitolio, se hubiera podido extraer dichos mármoles de nuestras propias minas, construir el Capitolio, dejando esta importante industria establecida definitivamente, y aún hubiera sobrado algún dinerito al Tesoro Insular.

Pero ya ve don Ramón
Que al mago del Capitolio,
Lo elevan ahora al solio
Legal de la Construcción.

: - :

Informan de Vieques que 26 padres de familia fueron acusados de matar un buey ajeno y repartirse la res entre todos. Alegaron los acusados que sus hijos padecían hambre y que, antes que dejarlos morir, acudieron a este proce-

dimiento. Si tal acción tuvo por causa legítima la alegada por los acusados, el acto tiene cierta sublimidad que lo excusa. Si un acto así es castigable ¿qué pena merecerían los que se adueñan de los bueyes del Presupuesto y de la Rehabilitación para repartirlos entre los que no tienen necesidades que cubrir y los derrochan en bacanales, mientras ocurren espectáculos como el de Vieques?

Y es así como a este Eden
Se quiere rehabilitar:
Que unos pequen por comer
Y otros coman por pecar.

Una bomba en el vientre de una tinctorera. He ahí descubierto el misterio de los últimos atentados dinamiteros. Que registren ahora a los tiburones de tierra. ¿Lo que lamentarán el descubrimiento los empresarios de funerarias que estaban disputándose los \$500 ofrecidos por Winship!

: - :

Comunican de Atenas que varios hombres resultaron muertos y numerosos heridos en un encuentro sostenido por las tropas con agricultores productores de

pasas que celebraban una manifestación de protesta en el pueblo de Pylos. Los manifestantes se apoderaron de la oficina del telégrafo y detuvieron los trenes. Veinte mil de ellos marchan hacia el pueblo de Calamata para demandar más altos precios por las pasas.

Por una simple cuestión
Como el precio de la pasa,
Arman los hijos de Esparta
Una gran revolución.

: - :

COPLITAS

Al ganadero boricua
Lo van a rehabilitar
Sustituyendo su leche
Con polvo continental

Nuestra fama de mamados
Está muy bien cimentada,
Nos tratan como a becerros
Y aquí no ha pasado nada.

De aquí a que vengan los cheques
Para el sufrido colono,
Muchos habrán de pasar
Las penas del Purgatorio.

SHERWIN-WILLIAMS

PINTURAS-BARNICES-ESMALTES DE ALTA CALIDAD-PRODUCTOS QUIMICOS etc.

SWP

PINTURA PARA USO GENERAL
DE COLORES INALTERABLES

STUCCO AND CONCRETE PAINT

EL ACABADO PERFECTO
PARA PAREDES DE CONCRE-
TO EXPUESTAS A LA INTEN-
PERIE ~ ~ ~ ~ ~

ENAMELOID

EL ESMALTE DECORATIVO DE
MODA PARA EMBELLECE-
SUS MUEBLES ~ ~ ~ ~ ~

FLO-LAC

EL TINTE BARNIZ PARA
~ MILES DE USOS ~



CUBREN
LA
TIERRA

ESTA ES LA MARCA QUE
PROTEJE
LA BUENA CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS

Flat-Tone

PINTURA SIN BRILLO-ACABADO
DE SEDA-PARA INTERIORES ~

Metalastic

PINTURA ESPECIAL, PROTECTORA
DE SUPERFICIES METALICAS ~

KROMIC METAL PRIMER

PINTURA PARA IMPRIMACION
DE SUPERFICIES METALICAS

FLO-WAX

UNA CERA EN FORMA LIQUIDA
PARA DAR A LOS PISOS
EL BRILLO DE UN ESPEJO

Los Muchachos

SUCS. DE A. MAYOL & CO.
SAN JUAN, PUERTO RICO.

Debe ser nuestro lema: La industrialización del país

Por SANTIAGO OPPENHEIMER

Hemos leído con la atención que se merece el artículo del señor José A. Ferré, publicado en "El Día", de Ponce, fecha 27 del pasado mes de Noviembre, en el que trata sobre el cultivo en Puerto Rico de la "caña-brava", de "bam-bú" y la de "castilla," para la pulpa que de ellas se obtenga, vendérsela a los fabricantes de los Estados Unidos, de papel, rayón y explosivos.

Bien podrá irse viendo que son varias las diversas rutas que se abren para las industrias que en Puerto Rico pueden fomentarse, y no es ilusión afirmar que la solución de nuestro problema económico, depende de nuestros esfuerzos e iniciativas.

Se aproxima para nuestro país una bella perspectiva, no hay duda, si prosiguen las actividades en pró de su industrialización. En el camino de la victoria si no se desmaya, claríbase de una nueva aurora asoman por el horizonte. Nuestro porvenir económico depende de nuestra actividad, y ésta seguirá en aumento.

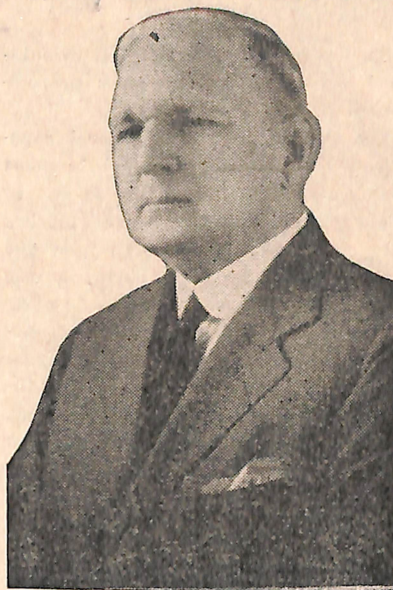
No hay que olvidar que el bagazo de la caña, de azúcar, asunto del que en otras ocasiones hemos tratado, abre también un anchuroso campo de posibilidades, ofreciendo nuevas y generosas fuentes de riqueza a nuestro país.

En las plantas de rápido crecimiento se obtiene una celulosa análoga a la del algodón, cuyo aprovechamiento industrial se obtiene con procedimientos científicamente comprobados. Del bagazo de la caña puede llegarse a conseguir un 35 por ciento de alfa celulosa, si se utilizan los métodos debidos.

Las celulosas extraídas del bagazo de la caña de azúcar según la opinión de químicos eminentes, son magníficas para la fabricación del rayón o seda artificial usado en la confección de trajes y artículos femeninos.

Las perspectivas que a nuestra explotación azucarera ofrece éste aprovechamiento de la caña, son dignas de merecer la atención inmediata de técnicos y hombres de negocios. La importancia es manifiesta si sólo se toma en consideración que unas 600 mil toneladas de bagazo producen aproximadamente unas 100 mil toneladas de alfa-celulosa, cuyo precio alcanza la suma crecida de VEINTE MILLONES DE PESOS.

El consumo de la alfa-celulosa está, por otra parte, asegurada la demanda, contra lo que ocurre con otros productos. Supera todos los límites. Los Estados Unidos solamente, consumen quinientas mil toneladas cada año. La demanda Europea, es también, extraordinaria, pues cada día la humanidad femenina



DON SANTIAGO OPPENHEIMER

tiene mayor debilidad por las telas suaves.

Esta perspectiva es la que nos viene impulsando a señalar a nuestros hacendados una orientación basada en la urgente necesidad de buscar a la industria azucarera nuevos recursos mediante el aprovechamiento de los desperdicios de que disponen, derivados de la caña, con los que podrían conseguirse enormes ganancias.

Lo que parece complejidad de nuestros problemas, no es, sin disputa, sino la ausencia de voluntad y de energías; y sobre todo la carencia de rigor crítico y sereno discernimiento.

Mientras por ejemplo en Puerto Rico se ha estado hablando y no haciendo nada, acerca del alcohol carburante, otros países azucareros, como Alemania, Italia, Francia, Brasil y otros más, han llevado adelante la producción de "Combustible alcohólico para Motores" no solamente de sus mieles, si que también del guarapo de la caña o de la remolacha.

La atención de nuestros fabricantes de azúcar no debe ir encaminada en los presentes tiempos a la elaboración ex-

clusiva del azúcar; si que también debe fijarse en todos los productos que de la caña se derivan; y que son más valiosos que la misma azúcar.

Como extremo básico, una reorganización general se impone en la administración de las centrales; sustituyendo los incompetentes, (que son desgraciadamente la mayoría), por otros que tengan capacidad y no sean un obstáculo a la moderna evolución.

Al contemplar las cosas que en Puerto Rico podrían explotarse, no podemos menos de exclamar: ¡Somos pobres... en medio de tantos recursos que nuestro país nos brinda y que por indolencia desechamos!

Pecaríamos de cansado y difuso si repitiésemos lo que ya en anteriores trabajos hemos mencionado, y enumerásemos las diversas industrias que hemos indicado, de posible explotación en nuestro país.

El torrente de fomento de la caña de azúcar q. invadió a Pto. Rico, ha traído consigo de una manera general, la limitación de las actividades en lo que respecta a la creación de nuevas industrias, no pensándose casi en otra cosa que en la fabricación de azúcar como negocio.

La mala situación, o sea la falta de dinero que se observa, tiene como causa principalísima, si no única, el que no explotamos debidamente todos los recursos que el país nos ofrece. El remedio de nuestros males lo tenemos en nuestras propias manos: es preciso industrializar intensamente nuestra Isla y sacar partido de cuanto le es dado producir. Haciéndolo así veremos que holgadamente cubriremos nuestras necesidades y sobraré el dinero para divertirnos y gozar un poco más de la vida, tal como se tiene derecho.

Nos parece observar una mueca sarcástica dibujarse en la fisonomía de algunos de nuestros lectores; de aquellos que se ven invadidos de un crónico pesimismo, de aquellos en que el desaliento es morbos. Nos parece estar oyendo sus comentarios. Pero ello nada implica, porque la marcha del tiempo se encargará muy en breve de demostrar la certeza de nuestra afirmación.

A esos... no sabemos ni como llamarlos, les diremos, desgraciados, sus impulsos dominan el sereno razonar.

Los laudables esfuerzos de nuestro Gobernador, en pól de la industrialización del país, darán excelentes resultados y en toda la Isla si se coopera a esos esfuerzos se desarrollarán nuevas explotaciones, y se le dará muerte al mal estado económico que se sufre.

666

Líquido, Tabletas, Ungüento, Gotas nasales.

Corta la MALARIA en 3 días y CATARRROS el primer día.
TONICO y LAXANTE

Resolución para promover la formación de una cruzada patriótica

Firmada por los señores Sandalio Torres Monje, José L. Pesquera, Antonio R. Matos, Joaquín D. Yordán, Ramón Figueroa, Néstor Colón Medina, Antonio Colón Rivera, Víctor Fusté, Ramón B. Roig, Genaro Sepúlveda, Julián Gandía, Manuel González Quiñones y Francisco Marina, se presentó en la última asamblea de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico la siguiente resolución que fué aprobada por unanimidad:

RESOLUCION No. 8.

Para promover la formación de una cruzada patriótica de todas las fuerzas integradas cívico-económica social que sin distinción de matices, sean capaces de luchar con ardoroso vigor por la realización de aquellos legítimos y patrióticos anhelos en que coincidan las aspiraciones de todos los amantes de este país.

POR CUANTO: la animosidad generada en puntos de controversia sostenida por la acción especulativa y sectaria, ha obstaculizado que las fuerzas cívicas, económicas y sociales de nuestro país, se determinen a luchar coordinadamente, por la realización de aquellas justas y legítimas aspiraciones de bienestar público y progreso de Puerto Rico en todos los órdenes de su vida colectiva;

POR CUANTO: es axiomático que fuerzas más o menos iguales, en luchas opuestas, se anulan mutuamente y concluyen por destruirse, o por lo menos quedan estancadas;

POR CUANTO: es una necesidad urgente en el momento presente dar a conocer la realidad efectiva, presentando la verdad desnuda del actual estado de cosas al pueblo portorriqueño y al Congreso de los Estados Unidos por medio de su Presidente, pero en forma tal que constituya la verdadera expresión de los males que padece todo el pueblo portorriqueño, y no la de determinados sectores, ofreciendo también sus remedios;

POR CUANTO: Puerto Rico no podrá resolver sus problemas sin la patriótica concentración de todas sus fuerzas vitales enfocadas para luchar en sincera solidaridad por el bien común;

POR CUANTO: el acentuado malestar público económico y administrativo, que por todas partes hace sentir quejidos de angustia; que llenan de escepticismo los espíritus débiles y hace vacilar hasta los más fuertes, está reclamando una reno-

vación constructiva y exigiendo orientaciones más fecundas y nuevos procedimientos de mejor edificación;

POR CUANTO: es de general conocimiento que la causa principal, la causa fundamental, la causa madre de que se prolonguen indefinidamente los muchos males que estamos padeciendo y de que no haya todavía en el horizonte la más remota seña que aviste la aurora de nuestra redención económica y política, tiene sus raíces en la pronunciada división de la familia portorriqueña por la política partidista que mantiene con sus intolerantes procedimientos la desintegración de todas sus fuerzas vivas, que impide la formación de un cívico espíritu de pueblo, tan necesario para la acción unida en pro de su porvenir y de su felicidad;

POR CUANTO: si es verdad que nuestros males dimanen de nuestra acentuada división, la lógica nos está diciendo que el remedio está en unirnos;

POR CUANTO: los partidos políticos enfrascados en la lucha partidista por más de 36 años no han encontrado todavía la satisfactoria solución a los problemas políticos, económicos, sociales y administrativos en ninguno de sus aspectos, y debe intentarse la solución de estos problemas por la cooperación franca y sincera de las entidades cívicas y económicas y sociales que de buena voluntad y con buena fe vengán a trabajar sin suspicacias y sin anhelos egoístas;

POR CUANTO: es imperativo que todos los sectores que representan el capital y la inteligencia vinculadas en las asociaciones económicas, cívicas y sociales se agrupen en una sola y potente fuerza de opinión con el firme propósito y decidido empeño de apresurarse todos los amantes del bienestar de la patria, individual y colectivamente, para encontrar remedios apropiados a los males reinantes, para buscar soluciones categóricas prácticas y precisas que se inspiren en principios de serena justicia de bienes-

tar público de lealtad y de buena fe, y que están por encima de todo bastardo interés personalista;

POR CUANTO: los factores de opinión organizada, tales como las Asociaciones de Agricultores, las de Comerciantes, las de los Industriales, así como las de la Liga Cívica Reformista de Puerto Rico, Caballeros Zeus y todas las que vinculan en sus organizaciones capital, inteligencia y trabajo, como todos los ciudadanos amantes de su tierra, vienen obligados a luchar contra los obstáculos bastardos que en la vida social malogran las mejores iniciativas y hacen desvanecer las más legítimas y halagadoras esperanzas de bienestar general, teniendo el deber ineludible de arrancar del medio aquellos escollos contra los que se estrellan los buenos principios en que se apoya la libertad que redime, la pureza democrática que engrandece, y la prosperidad material que rehabilita y redime a todos los pueblos.

POR CUANTO: es oportuno y patriótico en estos instantes confeccionar un programa económico, político y administrativo que pueda ser respaldado por todos los portorriqueños en un solo bloque de opinión, que lleve por principal objetivo presentar un frente único ante la oposición que pueda encontrarse para la solución definitiva de los problemas con que actualmente se enfrenta el país;

POR TANTO: resuélvase por la Asociación de Agricultores en asamblea general:

Primero: Llamar y requerir de todos los sectores de opinión que vinculan las fuerzas cívicas, económicas y sociales de todos matices actualmente en actividad para que ante la gravedad de la situación y ante la urgencia de los problemas que reclaman inmediata atención, se dispongan a unirse en una cruzada patriótica dispuestos a formar una potente fuerza que imponga la necesidad de crear un frente único que habrá de formular y habrá de luchar por la realización de un programa que solucione los problemas de Puerto Rico, ya dependa dicha solución del Congreso y del pueblo de los Estados Unidos, o ya del Gobierno y el pueblo de Puerto Rico.

Segundo: Solicitar de aquellas fuerzas cívicas, económicas y sociales que manifiesten su disposición en este sentido, a nombrar cinco representantes de cada una para que en unión de cinco representantes de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, procedan a for-

Semilla de Cebollas

Ofrecemos semilla de cebollas tipo Bermuda amarilla, de primera calidad, procedente de las Islas Canarias, acaba-da de recibir.

B. FERNANDEZ & HNOS.,
SUCS.
San Juan.

mar un consejo provisional de bienestar público, el que reunido en "caucus" abrazará las líneas generales de la organización patriótica, que será objeto de sanción por medio de una magna asamblea pública como expresión genuina del pueblo portorriqueño.

Tercero: Citar, tan pronto hayan sido nombrados todos los miembros del comité por sus respectivas fuerzas cívicas, económicas y sociales, a la primera sesión del Consejo provisional de bienestar público, cuyo Presidente y Secretario serán hasta tanto se designe un Presidente y un Secretario permanente por dicho Consejo provisional, el Presidente y el Secretario de la Asociación de Agricultores.

Cuarto: Que copia de esta resolución sea enviada a la Prensa del país, junto con la invitación a todos los interesados.

CERTIFICO: que la presente es una copia fiel de la resolución adoptada unánimemente por la asamblea general ordinaria de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, celebrada en la ciudad de Ponce el 30 de junio de 1935.

M. GONZALEZ QUINONES,
Secretario.

Los Agricultores de Utuado en Campaña

Una comisión de la Junta Local de la Asociación de Agricultores en Utuado, compuesta de los señores Manuel Pérez Soto, Longinos Medina, Francisco Marina, Juan de Jesús Meléndez, Inocencio Vázquez Mas y Luis Pérez Matos, estuvo recientemente en San Juan realizando gestiones en favor de los agricultores de aquella municipalidad. Acompañados de los señores José L. Pesquera y M. González Quiñones, presidente y secretario respectivamente de la Asociación de Agricultores visitó la comisión los Departamentos de Hacienda e Interior celebrando sendas conferencias con el Tesorero Hon. Rafael Sancho Bonet y el Sub-Comisionado del Interior Hon. Ramón M. Roig de cuyas conferencias se han derivado saludables resultados para los agricultores de Utuado.

En carta que sobre el particular dirige al Sr. Pesquera el Secretario de la Junta Local de Utuado, Sr. Longinos Medina, le comunica lo siguiente:

"Hemos informado a todos los agricultores del resultado de nuestras gestiones en relación con las cuotas de indemnizaciones a Obreros atrasadas, de

nuestras diligencias en favor de la continuación de las obras del camino del Bo. Viví Arriba, que según noticias recibidas se le asignó la suma de \$34,000 por la Comisión Económica para la construcción de 3 kilómetros 6 hectómetros, y de cual es el status de la Carretera Utuado-Jayuya.

Con respecto a las diligencias relativas a las cuotas de Indemnizaciones atrasadas, ya estamos palpando sus resultados favorables, porque se presentó un agricultor a solicitar una información de lo que adeudaba y el Colector le informó que si pagaba lo correspondiente a los años 30 y 31-32 en que este patrono recibió servicios, se le eliminaba su finca de la subasta y no tenía que pagar lo correspondiente a los años 32-33, 33-34 y 34-35, que fué el tiempo durante el cual este agricultor tuvo su póliza cancelada.

El éxito obtenido en este sentido lo hemos tomado de *issue* para nuestra campaña y por todos los barrios estamos desplegando una propaganda intensa solicitando la organización de todos los agricultores."

PROTEJA LAS INDUSTRIAS NATIVAS



La Mejor Azúcar - De Consumo General

PORTO RICAN AMERICAN SUGAR REFINERY, INC.

LA LEY DE LAS OCHO HORAS

Copia de la Ley No. 49, según fué aprobada por el Gobernador el día 7 de los corrientes.

“Para regular las horas de trabajo de las personas empleadas en los establecimientos comerciales, industriales y en otros negocios lucrativos, y para otros fines.”

DECRETASE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Sección 1.— A ninguna persona se le empleará o se le permitirá que trabaje en ningún establecimiento comercial, industrial, agrícola o en cualquier otro negocio lucrativo, más de ocho (8) horas durante cualquier día natural, excepto cuando ocurriere cualquier evento extraordinario, o cualquiera emergencia causada por fuego, hambre o inundación, por peligro a la vida, a la propiedad, a la seguridad o salud pública, o en cualquiera otra circunstancia especial, siempre que el Gobernador de Puerto Rico, por recomendación del Comisionado del

Trabajo declarare subsiguientemente que las disposiciones de esta Ley no deberán aplicarse a estos casos excepcionados y que por lo tanto las infracciones cometidas han sido excusables; DISPONIENDO, que la limitación de ocho (8) horas establecida por esta sección, y en todos los trabajos normales, fuera de las excepciones ya anotadas, puede ser ampliada a un período que no excederá de nueve (9) horas durante cualquier día natural, a condición de que a toda persona de ese modo empleada a salario, jornal o en otra forma, por más de ocho (8) horas durante cualquier día natural, se le pagará por el trabajo que haga durante tal período extra, a un tipo que sea doble del salario que se le esté pagando por hora de trabajo precedentes.

Sección 2. — En los casos en que existiere la amenaza de perderse una cosecha por falta de brazos, o de que no hubiere suficiente personal disponible para despachar un embarque de frutas o de cualquiera otro producto perecedero, el Gobernador de Puerto Rico, mediante recomendación del Comisionado del Tra-

bajo, podrá suspender temporalmente para tales casos específicos los efectos de esta Ley en cuanto a la limitación de horas, pero no así en cuanto al tipo de jornal doble que se establece como pago por las horas que se trabajan en exceso de las ocho (8) horas diarias de labor que fija esta Ley.

Sección 3.— Todo patrono fijará en un sitio visible del establecimiento, planta, finca o sitio de trabajo, según fuere el caso, un anuncio impreso expresando el número de horas de trabajo que se exige diariamente a los empleados durante cada día de la semana, las horas de comenzar y terminar el trabajo, la hora en que empieza y termina el período destinado a tomar los alimentos; DISPONIENDO, que el tiempo señalado para tomar los alimentos no será menor de una hora.

Es los establecimientos comerciales, industriales, agrícolas o destinados a otros negocios lucrativos donde se empleen personas con horas alternadas durante todos los días de la semana, deberá fijarse un aviso especial, haciendo

CIFRAS ATERRADORAS

2,697

ACCIDENTES DE AUTOMOVILES

Se registraron en Puerto Rico, durante
1o. de Julio de 1934 a Marzo 30, 1935.

DESGRACIAS OCURRIDAS		CLASES DE VEHICULOS Que Produjeron los Accidentes	
MUERTOS	81	Carros Públicos y Privados	2,247
Heridos	2,312	GUAGUAS	223
		Carros no asegurados	855
		Vehículos con desperfectos	1,551

En la Clasificación de las causas de esos accidentes figuran:

1o. CHOQUE CON PEATONES 1,038
Subir o Bajar en Marcha 60

LA IMPRUDENCIA O FALTA DE CUIDADO DE LOS PEATONES ES LA CAUSA DEL MAYOR NUMERO DE ACCIDENTES REGISTRADO

Nosotros estamos cooperando hasta más allá del límite con las autoridades para evitar que el número de accidentes aumente mes tras mes, como viene ocurriendo.

— COOPERE UD. A REMEDIAR ESTE GRAVE MAL —

WHITE STAR BUS LINE INC.

constar el nombre de cada uno de los empleados, y las horas que trabajen en cada día de la semana.

Las horas fijadas en los avisos constituirán evidencia *prima facie* de que tales horas de trabajo en cada establecimiento constituirán la división de la jornada legal.

Es obligación de todo patrono solicitar los modelos impresos de estos avisos, los cuales serán suministrados gratuitamente por el Departamento del Trabajo.

Sección 4. — En esta Ley, a menos que del contexto de ella se deduzca otra cosa, se aceptarán las siguientes definiciones de palabras y frases de la misma:

“Patrono” incluye toda persona natural o jurídica y el administrador, superintendente, capataz, mayordomo y representante de dicha persona natural o jurídica.

“Ocupación lucrativa” incluye toda obra o todo trabajo en factorías, molinos, centrales, talleres de maquinaria o establecimiento o sitio de cualquier clase donde haya una fábrica o empresa mecánica, y en almacenes, tiendas, establecimientos o sitio de cualquier clase donde se realicen operaciones mercantiles; en fincas, haciendas, estancias o sitios de cualquier clase, en los cuales se dirijan empresas agrícolas de horticultura o pastoreo, y en toda empresa de minería o pesquería o de cualquier otra índole, industrial, comercial o agrícola.

“Establecimiento” incluye todo edificio fábrica, taller, tienda o sitio de carácter análogo en el cual se realice alguna ocupación lucrativa.

“Plantación” incluye toda hacienda, estancia u otro lote de tierra en que se ejerza alguna ocupación lucrativa.

Sección 5.— El Departamento del Trabajo queda por la presente autorizado y se le ordena que ponga en vigor las disposiciones de esta Ley, para perseguir las infracciones a la misma, para citar testigos, tomar juramentos y declaraciones, obligar la presentación de libros, nóminas de pago, documentos y cualquiera otra evidencia, y para visitar y examinar por medio de su jefe o de los auxiliares que éste designe, los edificios de cualquier establecimiento o finca a que se refiere esta Ley.

En el cumplimiento de los deberes que por esta sección se le imponen, podrá utilizar los servicios de la fuerza policíaca, los oficiales de distrito, jueces municipales o de paz, y los marshals de todas las cortes.

Sección 6.— Lo que constituye una “emergencia”, un “evento extraordinario”, una “circunstancia especial”, o cualquiera otra condición que justifique la suspensión temporal de cualquiera de

las disposiciones de esta Ley de acuerdo con las anteriores secciones de la misma, lo determinará el Comisionado del Trabajo con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico.

Sección 7.— Esta Ley no afectará ni invalidará en forma alguna las disposiciones vigentes de la Ley No. 80, aprobada en 5 de mayo de 1931 y enmendada en 15 de abril de 1935, en cuanto a la concesión de permisos por el Comisionado del Trabajo para trabajar horas extras en la terminación de trabajos urgentes o necesarios que deben efectuarse dentro de tiempo determinado en talleres, fábricas, factorías, o cualquiera establecimiento industrial, comercial o agrícola, ni en cuanto al pago de un tipo doble de compensación por horas extras fijado en la misma. Tampoco disminuirá el alcance ni modificará o derogará en forma alguna las disposiciones de la Ley No. 54 aprobada en abril 28 de 1930, enmendando el Artículo 553 del Código Penal de Puerto Rico, cuya Ley por la presente se declara en todo su vigor y efecto. Tampoco serán afectadas ni invalidadas las disposiciones de la Ley No. 73, “Regulando el Trabajo de Mujeres y Niños y protegiéndolos contra Trabajos Peligrosos”, aprobada en 21 de junio de 1919 y enmendada en 24 de abril de 1930, la que también se declara en todo su vigor y efecto.

Sección 8.— Todo patrono, que infrinja esta Ley, o alguna sección o disposición de la misma, será culpable de delito menos grave (MISDEMEANOR), y castigado con multa que no será menor de veinticinco (25) dólares, ni mayor de cien (100) dólares, o cárcel por un período no menor de cinco (5) días ni mayor de (30) días, o ambas penas a discreción del tribunal; en caso de reincidencia se le impondrá una multa no menor de cien (100) dólares ni mayor de mil (1,000) dólares, o cárcel por un período no menor de treinta (30) días ni mayor de noventa (90) días, o ambas penas a discreción del tribunal.

Sección 9.— Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 10.— Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

PORTO RICO LINE

SERVICIO EXPRESO

para Transporte de Correspondencia, Pasajeros y Carga, entre New York, Puerto Rico y la Ciudad de Santo Domingo, R. D.

SALIDAS DE VAPORES PARA

NUEVA YORK:

SAN JACINTO	Sept. 4
COAMO	Sept. 5
SAN JUAN	Sept. 11
BORINQUEN	Sept. 12
PONCE	Sept. 18
COAMO	Sept. 19
SAN JACINTO	Sept. 25
BORINQUEN	Sept. 26

PARA STO. DOMINGO:

Los vapores COAMO y BORINQUEN salen alternándose todos los lunes a las 5 P. M. regresando a San Juan de Santo Domingo los miércoles por la mañana. El Despacho de Pasajes y Documentación de Embarques para Santo Domingo, se cierra los Lunes a las 2:00 P. M. en Punto.

:-:

Servicio semanal a puertos de la costa norte y sur de la República Dominicana con los vapores Sollun I y San Jacinto.

SERVICIO FIJO

Para el transporte de carga de

New Orleans: los viernes.
De Mobile: Quincenal.
De Tampa: Quincenal.

THE NEW YORK & PORTO RICO S. S. CO.

Muelle No. 1 — Tel. 671

Pier 13 East River

Foot of Wall St.

San Juan, Puerto Rico.

New York.

A los suscriptores de esta revista se les publicarán gratuitamente en esta sección, anuncios que no excedan de 25 palabras. Anuncios de más de 25 palabras hasta 50 palabras, pagarán \$1.00 por cada publicación.

PROGRAMA DE AJUSTE DE TABACO

EN PUERTO RICO PARA EL AÑO 1935-36.

Un programa de ajuste para la cosecha de tabaco en 1935-36, Tipo 46 Puerto Rico, tabaco para cigarros, cosechado en Puerto Rico, ha sido aprobado por el Secretario de Agricultura de los Estados Unidos. Henry A. Wallace, quien anunció que ejercerá su derecho de continuar, para este año, los contratos de ajuste de producción de tabaco firmados con los cosecheros de tabaco de Puerto Rico en 1934.

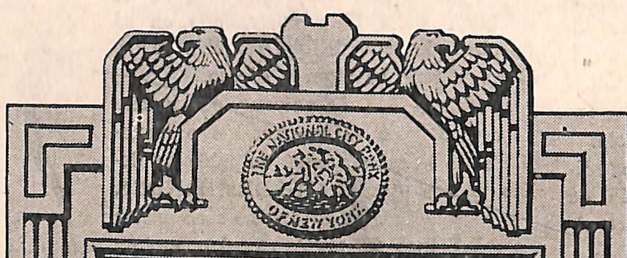
El programa para 1935-36 ofrece a cada productor una selección de dos formas de reducir su área de tabaco. La reducción del área básica puede ser el 35 por ciento o el 20 por ciento. Se permitirá a los productores que escogen re-

bajar el 35 por ciento cosechar el primero y el segundo cosecho de tabaco de su área autorizada, y los productores que desean rebajar el 20 por ciento, podrán cosechar solamente la primera cosecha de tabaco. La proporción de pago para 1935-36 está de acuerdo con las provisiones de los contratos existentes. El pago de arriendo será \$30.00 por cuerda del área arrendada (1 cuerda igual a 1.01 acre). Esta cantidad es igual a la pagada en 1934-35. Además está provisto un pago de ajuste y el Secretario determinará el tipo del mismo, el cual tenderá a dar a los productores un valor razonable de cambio para su producción de tabaco. Se garantiza pa-

ra 1935-36 un pago mínimo de ajuste de \$10.00 por cuerda del área arrendada.

Se espera que los pagos de beneficio para 1935-36 ascenderán a un total aproximado de \$1,113,000 comparado con \$1,884,000 en 1934-35, y \$634,000 en 1933-34. Se calcula que los beneficios totales para 1935-36 de ventas y pagos de beneficio de tabaco ascenderán aproximadamente a 7,329,000 comparado con \$6,134,000 en 1934-35, \$4,014,000 en 1933-34, y \$2,640,000 en 1932-33.

Se anuncia también que productores que no participaron en el programa de ajuste para este tipo de tabaco durante los dos primeros años de su operación,



**THE
NATIONAL CITY BANK
OF NEW YORK**

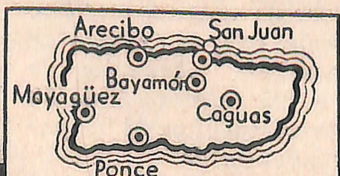
El Porvenir

Cuando llegue la edad en que tenga usted que retirarse de la vida activa, de trabajo y esfuerzo constante, el orgullo del deber cumplido será más grande si además de la experiencia de los años tiene usted la satisfacción de haberse creado una renta por medio del ahorro sistemático.

Aproveche usted las facilidades que para ese objeto le brinda nuestra organización.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

Ciento veintitres
años de servicio y
seguridad bancaria



Oficina Principal
en Puerto Rico
San Justo No. 2
SAN JUAN

“Cafeteros de Puerto Rico” Adquiere una moderna Planta Torrefactoria

El señor Ramiro L. Colón, gerente de “Cafeteros de Puerto Rico”, quien acaba de regresar de Estados Unidos, ha informado lo siguiente sobre la maquinaria que ha adquirido en su reciente viaje para la cooperativa antes mencionada:

“Tengo la gran satisfacción de informar a todo Puerto Rico que he comprado para la Asociación de Cafeteros de Puerto Rico, que tengo el honor de dirigir, una planta completa para torrefacción de café, incluyendo un departamento de empaque, con todas las más rigurosas exigencias sanitarias. Una vez instalada la maquinaria, tendremos aquí la planta más perfecta de las Antillas y acaso de la América del Sur, con capacidad para suplir todas las necesidades de la isla y suplir ciertas conexiones que he establecido en viaje a Estados Unidos, las cuales pondrán a la venta en el Norte nuestro café marca “Puerto Rico”, tostado y molido.

“Para el 15 de setiembre tendremos funcionando nuestra nueva torrefacción, para lo cual estamos terminando la construcción de un amplio edificio donde serán instaladas estas maquinarias. La torrefacción comprada es la más mo-

derna que existe hoy día; la casa que la construyó vende el 98% de la maquinaria para torrefacciones que se emplea en Estados Unidos y la mayor parte de la que importa Europa. Para su instalación, vendrá a Ponce un ingeniero experto.

“La maquinaria da tueste al café a perfección. Y no usaremos leña como combustible; la leña ha sido descartada por todos los torrefactores exigentes. Nosotros usaremos gas fluido para la torrefacción y corriente eléctrica para mover los molinos. El café tostado con leña no da el grado de tueste más perfecto porque el grano pierde gran cantidad de sus aceites esenciales y, por consecuencia, gran pérdida de su aroma, ya que no puede ser calentado eficientemente, y por calor graduado.

Nuestro café es conservado en cáscara, tal como lo entregan los agricultores nuestros. Una vez puesto en nuestros almacenes será pilado y tahnado cuidadosamente. El mismo día pasará a la torrefacción para ser tostado. Con nuestra maquinaria, una vez tostado el café no es visto por nadie, ni tocado por mano alguna, pues pasa de la tostadora a los molinos por tubos hermé-

ticamente cerrados. De los molinos pasa a las máquinas de empaacar. Todo este procedimiento se realiza el mismo día. Es decir, si una pequeña cosecha de doscientos quintales se nos entregara por la mañana, el mismo día de la entrega sería pilada, tahnada, tostada, molida y empaacada en su totalidad. Todo en un solo día. Y en esa forma el público tendría un producto completamente fresco e higiénicamente preparado y empaacado. Los consumidores del café “Puerto Rico” tendrán todo el año para su consumo un café con el mismo tueste, aroma y sabor, una misma y única clase de café genuinamente portorriqueño, tostado y molido por máquinas de la más perfecta fabricación y controladas por electricidad. Será un café “standard” todo el año, en cuya elaboración el hombre no pondrá la mano, sino que ésta será ejecutada por la mecánica y la técnica fabril.”

Oportunamente —dijo al terminar el señor Colón— tendremos la satisfacción de invitar al Gobierno y al público de Puerto Rico para que nos dispensen una visita a nuestra moderna y poderosa planta.”

tendrán oportunidad de firmar contratos para 1935-36. Se anunciará en breve la fecha cuando se aceptarán estos nuevos contratos. Los 10,500 contratos vigentes ahora representan aproximadamente el 90 por ciento del número de los agricultores que producen este tipo de tabaco.

Se espera que como resultado del programa, la cosecha de 1935-36 ascenderá a 28,000,000 libras. El consumo durante 1934-35 fué aproximadamente 27,500,000 libras. Se espera un pequeño aumento en el consumo durante el próximo año, si la actual tendencia del uso de cigarros continúa.

Al iniciarse este programa en enero de 1934, las existencias de tabaco de Puerto Rico eran mayores que las necesarias para el consumo. Este exceso ha sido reducido casi en su totalidad a consecuencia de los ajustes que hicieron los agricultores en las cosechas de 1933-34 y de 1934-35. Por esta razón es muy deseable que la cosecha de 1935-36 sea igual al consumo anual. Para obtener este resultado será necesario un aumento moderado sobre el año pasado en el área sembrada.

El precio bruto del tabaco para la cosecha de 1932-33 antes de restar los gas-

tos de manipulación y las comisiones, fué 15 centavos por libra, 17 centavos para la cosecha de 1933-34, y como 20 centavos por libra para la cosecha de 1934-35.

Una regla administrativa aprobada recientemente para todo contrato de ajuste de tabaco permite que toda el área arrendada para 1935-36 podrá usarse para siembra de productos alimenticios para consumo doméstico, productos que sirvan para alimento de ganado (o producto de ganado), para consumo doméstico, para pastos, a cosechas para mejorar el suelo o que impidan que el terreno se lave, o a la siembra de árboles para maderas.

CUBA PRODUCE YA MAS CAFE QUE PUERTO RICO

Washington (SIPA)—Notable impulso cobró en Cuba el cultivo del café durante el año próximo pasado, a juzgar por la noticia que sobre el particular hemos obtenido en el ministerio de Comercio de los Estados Unidos, donde se nos dice que en la provincia de Oriente, que produce aproximadamente el 90 por

ciento de la producción total de la isla, rindió ese cultivo 601,260 quintales, siendo ésa la mayor cosecha que se ha registrado en los últimos diez años. Antes de la indicada la mayor había sido la de 594,630 quintales en 1931, a la cual se siguió en importancia la de 1933, con 514,801 quintales. En cambio, a causa de la baja que ha sufrido el grano en el mercado mundial, el valor de la cosecha de 1934 fué tan sólo de 5,411,340 dólares, en tanto que el de la de 1933 fué de 6,117,612 dólares, y de 9,335,340 el valor de la cosecha de 1931.

A esa misma circunstancia obedece, en parte, el hecho de que la exportación cubana de café haya declinado muchísimo en los últimos tres años, pues el año próximo pasado salieron de Cuba solamente 1,213,602 kilos, en vez de 3,252,507 en 1933 y 6,088,932 en 1932, año en que los Estados Unidos figuraron a la cabeza de los países importadores de ese producto cubano, habiendo comprado al efecto 4,038,534 kilos. En 1934 descendieron los envíos a este país, al total de 101,781 kilos, en tanto que España y Francia fueron los países adonde se dirigió la mayor parte de la exportación.

LA CIENCIA Y EL PLATANO

Nueva York (SIPA)— La industrialización del plátano avanza constantemente y, por otra parte, cada día se van reconociendo más y mejor las inapreciables propiedades medicinales y alimenticias de esa succulenta y popularísima fruta. Durante muchos años la United Fruit Company ha venido estimulando a los médicos a emprender investigaciones científicas de laboratorio y clínica con plátanos maduros. Mucho se ha hecho, en efecto, en ese sentido, y muy valiosas son las revelaciones que se han obtenido. Y cada vez va siendo más evidente que la pulpa de la fruta madura, así fresca como deshidratada, contiene ciertos elementos que ayudan a la digestión y a la eliminación normal de las sustancias nocivas al organismo.

Se ha descubierto ya que el plátano seco, en polvo, es un alimento magnífico para los niños afectados del agudo desorden intestinal llamado celiaca, que, como es sabido, les impide digerir la leche en ninguna forma, así como cualquiera de los demás alimentos que ordinariamente se les dan, tales como el atole, el agua de azúcar y el agua de ce-

bada. De ahí que se estén sometiendo ahora a prueba en todo este país, por especialistas en enfermedades de los niños, otros productos, como, por ejemplo, la dextromaltosa de plátano y la sacarosa de plátano, que recomiendan los médicos de algunos de los principales hospitales. Varios especialistas famosos hacen hincapié en el hecho de que el plátano desecado contiene muchos de los importantes elementos que les faltan a la sacarosa láctea, la dextrosa y el azúcar de caña, sustancias las tres que se usan muchísimo en la alimentación de los niños, y se ha probado ya con certeza absoluta que la pulpa del plátano maduro y aquella de la cual se ha extraído el agua que contenía, es un hidrocarburo que constituye importantísima fuente de rápida energía, que contribuye a la perfecta eliminación de las sustancias nocivas al organismo, y que es casi invariablemente eficaz en casos de estreñimiento y ciertas formas de diarrea.

Los plátanos se deshidratan por medio de un procedimiento sui generis. Se muele la pulpa hasta formar una emulsión de consistencia de crema y se va

esparciendo sobre la cúspide de una torre que tiene el aspecto de un silo. Pasa así por una corriente de aire seco y caliente, que en el acto le extrae la humedad. Sus finas partículas se van precipitando hacia el fondo de la torre sobre pedazos de lona a manera de bandejas, de donde se saca continuamente la pulpa para tamizarla y limpiarla y por último se la empaca en cuartos rodeados de tupida tela de alambre y provistos del necesario acondicionamiento del aire, quedando así dispuesta para la venta. La nota más importante del procedimiento referido consiste en que se le extrae el agua a la pulpa sin calentar ésta a un punto tal que desmerecieran las esenciales propiedades alimenticias del plátano maduro.

Muchos son ya los médicos que aseguran que llegará el día en que los productos derivados del plátano figuren en la alimentación normal de los niños, y que dentro de unos cuantos años se habrá extendido considerablemente el uso de tales productos.

UN AVISO IMPORTANTE

EVITESE EL SEGURO CON COMPANÍAS NO REGISTRADAS

El señor Héctor R. Ball, superintendente de Seguros, en comunicación que ha dirigido a numerosas entidades del país les informa que hasta su oficina "han llegado rumores en el sentido de que hay varias personas en la isla gestionando seguros para ser colcados en compañías no registradas y por lo tanto no autorizadas a hacer negocios de seguros en Puerto Rico."

"Al llamar vuestra atención en relación con este asunto," agrega el señor Ball, "lo hacemos porque aparte de ser un hecho contrario a la ley existe la circunstancia de que las compañías de seguros que operan en Puerto Rico, las cuales cumplen con nuestras leyes y contribuyen a sostener las cargas del Gobierno, están en condiciones de cubrir los riesgos que se tratan de conseguir para colocarse en compañías no registradas resultando también injusto e irrazonable que las compañías registradas, que cumplen con las leyes de Puerto Rico, sean postergadas para favorecer a aquellas que no dejan beneficios en nuestro país y que actúan en completa violación de nuestros estatutos."

El señor Ball señala las desventajas que lleva consigo al asegurarse con compañías no registradas en Puerto Rico y pide el parecer de las distintas entidades para evitar que eso se siga haciendo.



Las vacas de clase son mejores que las corrientes.

Las de alto cruzamiento son mejores que las de grado inferior.

Las de pura sangre son aún mejores que las cruzadas y son las que rinden mayor beneficio.

Algún día usted querrá tener una ganadería de pura raza. ¿Por qué no empieza ahora mismo? Su ambición debe ser la de poseer un hato de ganado puro, debidamente castado, cuidadosamente criado y seleccionado.

American Cattle Farms Associates

205 VERNON AVE., YONKERS,
NEW YORK.

¡PROTEJA SU VISTA!

Algo que usted no puede adquirir de ningún modo es un par de ojos nuevos. Su vista por lo tanto debe ser objeto de protección. La mejor manera de protegerla es utilizando alumbrado adecuado.

El uso quizás de una sola bombilla adicional a veces le ahorrará la cuenta del oculista. La persona que no utiliza alumbrado adecuado va paulatinamente echando a perder su vista sin que tenga la esperanza de readquirirla con toda su eficacia original.

PUEDEN COMPRARSE BOMBILLAS NUEVAS

Y LAMPARAS, PERO

NO PUEDEN COMPRARSE OJOS NUEVOS.

Pto. Rico Railway Light & Power Co.

A SUS ORDENES

LOS AGRICULTORES DE VIEQUES SE ORGANIZAN

Recientemente se reunieron los agricultores de Vieques en asamblea constituyente y dentro del más grande entusiasmo procedieron a la organización de la Junta Local de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico.

Con este paso los agricultores de la Isla de Vieques han consolidado su posición dentro de la Asociación de Agricultores y asegurado la representación de sus intereses en los movimientos de esta entidad en pos de la rehabilitación agraria de Puerto Rico.

La Junta Local de Vieques quedó constituida de la manera siguiente:

Presidente, Don Eulogio Cruz; Vice-Presidente, Don Jovito González; Secretario, Don Leoncio F. López; Tesorero, Don Pablo Burgos; Vocales, Don Escolástico Cruz, Don José Rodríguez Pérez, Don Zoilo Emerie.

Desde su constitución la Junta de Vieques viene trabajando con empeño en la campaña de socios, habiendo reportado un buen número de estos a la oficina Central, esperándose que el territorio de la Isla de Vieques quede cubierto totalmente por la organización en el más breve plazo.

DEL MUNDO CIENTIFICO

LA PSICOLOGIA APLICADA A LOS DESORDENES GASTRICOS

Nueva York (SIPA)—Cuando los desórdenes gástricos no provienen de lesión orgánica, son más susceptibles de ser corregidos por medio de procedimientos psicológicos que por medio de tratamiento médico, según el Dr. M. N. Chappell, de la Universidad de Columbia. Tal es la conclusión a que hubo de llegar como consecuencia de los experimentos hechos con cuarenta personas, de las cuales diez y nueve fueron sometidas a ciertos procedimientos psicológicos y veintiuna a la terapéutica ordinaria.

El tratamiento psicológico consistió en conferencias destinadas a distraer a los pacientes, sin hacer alusión alguna a los males de que se quejaban y sin que de ningún modo se procurase suggestionarlos. A las tres semanas los más de los pacientes indicaron que iban desapareciendo ya los síntomas subjetivos, y al cabo de otras tres semanas estaban comiendo casi todo lo que apetecían, sin que nada les hiciera daño. En cambio, con los pacientes sometidos al régimen indicado para tales casos, tan pronto como se les autorizaba a comer de todo volvían a aparecer los síntomas.

UN CABLE

Del Presidente del Departamento Nacional del Café de Brasil.

La Asociación de Agricultores de Puerto Rico ha recibido el siguiente cablegrama del Presidente del Departamento Nacional del Café del Brasil:

Río de Janeiro, Agosto 16—8:07

Asociación de Agricultores de Puerto Rico, San Juan

Tengo placer comunicar tomé posesión cargo presidente D N C (Departamento Nacional del Café) esperando que relaciones entre este Departamento y ustedes continuaran con la misma cordialidad existente con mi antecesor Señor Antonio Luis de Souza.

MELLO

Presidente Departamento Nacional del Café.

La Asociación de Agricultores ha correspondido a la cortesía del Sr. Mello, haciendo votos por el éxito de sus gestiones como jefe de la importante organización brasileña, que como saben nuestros lectores, controla por ley de aquel país la producción total del café y su mercado.

EL GOBIERNO DE MEJICO AYUDA A SUS AGRICULTORES

Washington, (SIPA)—El Banco Nacional de Crédito Agrícola, de Méjico, acaba de comprar en los Estados Unidos, en representación del ministerio de Agricultura de la referida nación hispanoamericana, 14 trilladores, 14 tractores, sendas furgonadas de sembradoras y cultivadores y 10,000 arados. Las negociaciones encaminadas a colocar el pedido de que se trata se iniciaron en noviembre del año próximo pasado; pero fueron tales las dificultades que hubieron de presentarse al principio, en cuanto a los detalles de la operación, que llegó a temerse que ésta no se realizara.

La compra mencionada obedece a un

MERCADO DE AZUCAR

Promedios de precios pagados en el mercado de Nueva York por azúcar de Puerto Rico.

	1933	1934	1935
Ira. quincena de Julio			
2a. quincena de Julio		\$3.2900	
Todo el mes de Julio		3.2150	
1a. quincena de Agosto		3.2491	
		3.1764	

plan que se ha trazado el obierno mejicano para dar considerable impulso a la agricultura nacional, habiéndose solicitado al efecto la resuelta cooperación de los gobernadores de los diversos estados, y en tal virtud se les brindará a los agricultores de toda la república la ayuda financiera y técnica que hayan menester.

DE UTILIDAD

La leche puede servir para indicar si las vacas están preñadas o no. Hé aquí el modo de proceder según "Prácticas Modernas."

Se pone la leche en un recipiente perfectamente limpio y seco; por medio de una paja, bien limpia, se toma una pequeña cantidad de leche y se deja caer una gota en un vaso lleno de agua, lo más pura posible.

Si la vaca no está preñada, la leche se mezcla con el agua, enturbiándose y formando pequeños copos. Si, por el contrario, la vaca está preñada, la gota de leche antes de mezclarse con el agua, cae hasta el fondo del vaso.

Se explica el hecho por ser la leche de las vacas preñadas más rica en materias mucosas (albúmina) y tener mayor cohesión que la de las que lo están.

EL SEXO DE LOS HUEVOS

En una nota presentada por Mr. Leonard a la Academia de Ciencias de París, dá a conocer la manera de poder determinar el sexo de los huevos de gallinas antes de hacerlos incubar.

Pesando los huevos y separándolos en dos lotes, en el que uno de estos haya los huevos más pesados y en el otro los más ligeros, se puede comprobar como en los de más peso nacen un 70 por ciento de machos y que de los más ligeros, nacen únicamente hembras.

En América se había preocupado mucho de este asunto, llegando a comprobarse que examinando los huevos, los que tienen la yema más grande son de los que nacen mayor número de gallinas. Como la yema es mucho más ligera que la clara, resulta una concordancia de ambas experiencias.

"EL AGRICULTOR PUERTORRIQUEÑO"

La Revista apropiada para el hogar del Agricultor.

Suscripción Anual \$2.00
En el exterior \$3.00

GUÍA COMERCIAL

del Agricultor

TRACTORES

CATERPILLAR
REG. U.S. PAT. OFF.

Buen Tractor — Buen Servicio
**WEST INDIA MACHINERY
& SUPPLY CO.**

TRUCKS BROCKWAY

**1 to 10
tons**

**West India Machinery
& Supply Co.**

ATLAS CATTLE DIP

Poderoso exterminador de garrapatas en el ganado y otros animales. Constantemente en existencia. WEST INDIA MACHINERY & SUPPLY CO., frente al Muelle Número 3. San Juan, Puerto Rico.

KILTIK D.

Una preparación arsénica, para el completo exterminio de las garrapatas. Garantizado de producir un efecto eficaz y rápido:

Pida informes a:

LOS MUCHACHOS

Sucs. de A. Mayel & Co.

San Juan, P. R. . .

La mejor harina de maíz del país es la que produce el molino "Las Cóbanas" de Juan Rigau Carreras en Sábana Grande — Pureza y Sabor.

A LOS COSECHEROS DE C A F E

Tengo en existencia para la venta, despulpadoras de café de discos y de rollo con zaranda, construídas en hierro.

PEDRO R. COLON
Apartado 201 — Coamo, P. R.

FINCA

Por \$60.00 mensuales se arrienda quinta con 25 cuerdas. La casa de concreto, luz, servicio sanitario, garage, etc.

Inf. K.4-46, Trujillo Alto.

GRATIS PARA NUESTROS SUSCRIPTORES

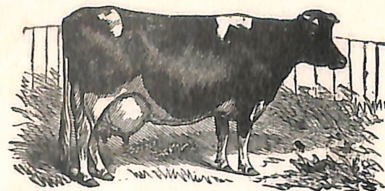
Desearios de cooperar con los agricultores que son suscriptores de esta Revista, al desenvolvimiento de sus negocios iniciamos desde esta fecha un nuevo servicio de anuncios **G R A T I S**, que habrán de ser de suma utilidad para el agricultor. A partir del día 1.º de enero de 1935, todos los suscriptores de "El Agricultor Puertorriqueño" podrán enviar a esta Revista cualquier anuncio, (siempre que no exceda de 25 palabras) el cual le publicaremos absolutamente gratis en nuestras columnas de **ANUNCIOS DEL AGRICULTOR Y PARA EL AGRICULTOR**.

Pretendemos con este servicio que "El Agricultor Puertorriqueño" sea el mejor vehículo para facilitar a los agricultores la compra-venta de ganado; aves de todas clases; materiales e implementos de labranza; bombas, madera del país y toda clase de utensilios que el agricultor tiene con frecuencia necesidad de vender o de comprar y cuyo comprador o vendedor más probable está entre los numerosos compañeros agricultores que leen esta revista.

También publicaremos gratis los anuncios de otros productos de la finca tales como granos, huevos, frutas, flores, semillas, miel de abeja, melao y cualquier artículo que desee anunciarse para el comercio, asegurando la mayor efectividad de estos anuncios, pues "El Agricultor Puertorriqueño" circula entre las casas de comercio más importantes de la Isla.

Reiteramos que este servicio será solo para los suscriptores de "El Agricultor Puertorriqueño" y que los mismos no deberán exceder de 25 palabras.

MOTORES:—Vendo un motor de cuatro caballos de fuerza marca "Emerson" y otro de dos caballos marca "Great Western", están en perfecto estado y se ofrecen por casi la mitad de su valor. Puede usarse gasolina, petróleo o fuerza eléctrica. Para informe dirigirse al apartado 89, Ciales.



MANTECA DE UBRE

Eficaz remedio contra el corrimiento, grietas, cortaduras, calostros y endurecimiento de la ubre. Antiséptico cicatrizante en caso de rozaduras y picadas de insectos.

Distribuidores:

**MOSCOSO HERMANOS
& Co., S. en C.**

Ponce, Puerto Rico

VENTA DE MADERAS DEL PAIS

Gran depósito de laurel, tabonuco, motilla, nuez-moscada, palo de rosa, palo de maría, hueso, guaraguao, granadillo y caimitillo en tablas, tablones y cuartones. Tel. 38, Parada 39, frente al Hogar Masónico Río Piedras

BULL LINE

New York — Puerto Rico

Puerto Rico — New York

Servicio Semanal de Carga:

Baltimore — Puerto Rico

Puerto Rico
Norfolk
Philadelphia
Baltimore

Servicio Regular
de
Carga y Pasajeros

BULL INSULAR LINE, INC.

Ponce — Mayaguez — Arecibo

Muelle No. 3 — Tel. 2100

SAN JUAN, P. R.

7 - 8 - 10

para Tabaco

Uselo en el Semillero

y en la plantación

N. V. Potash Export My. Inc.

of Amsterdam, Holland

SAN JUAN - PUERTO RICO - EDIFICIO OCHOA 201